



SAMOA

TULAFONO FAATONUTONU O MEA SAMOA FAA-ANAMUA (IETOGA SAMOA) 2013

Faatulagaina o Aiaiga

1. Igoa puupuu ma le amataga
2. Sini
3. Faamatalaina o uiga o upu
4. Ietoga Samoa
5. O lē e ona
6. Faamaoniga o le ietoga Samoa
7. Auina atu i fafo o le le Samoa
8. Faaogāina
9. Galuega Tauave a Fono a Nuu

E TUSA AI ma le fuaiupu 10(1) o le Tulafono o Mea Samoa Faa-Anamua 1954, O AU, TUI ATUA TUPUA TAMASESE EFI, o Le Ao o le Malo, i luga o le fautuaga a le Kapeneta, UA OU FAIA AI nei Tulafono Faatonutonu e faapea:

FAIA i lena aso Septemba 30 o Septemba 2013.

Tui Atua Tupua Tamasese Efi
(Tui Atua Tupua Tamasese Efi)
O LE AO O LE MALO

TULAFONO FAATONUTONU

1. Igoa puupuu ma le amataga - E mafai ona taua nei Tulafono Faatonutonu o Tulafono Faatonutonu o Mea Samoa Faa-Anamua (Ietoga Samoa) 2013, ma e amata faamamaluina i le aso e saina ai e Le Ao o le Malo.

2. Sini - O le sini o nei Tulafono Faatonutonu o le faatonutonuina lea faaletulafono o le tulaga faataatia o le gaosiina, faasaina, puipuiga o ē e ona ma le faaaogāina o le ietoga Samoa.

3. Faamatalaina o uiga o upu - I totonu o nei Tulafono Faatonutonu, ae vagana ai ua manaomia e le mataupu se isi uiga e ese ai:

“aga” o lona uiga o le fuataga o le 7 i le 8 inisi (17.8 senitimita i le 20.3 senitimita);

“Ie Samoa” po o le “ietoga Samoa” o lona uiga o le ietoga Samoa a Samoa na gaosiina, lalagaina ma faasaina i lalo o manaoga ma tulaga faataatia faaleaganuu i lalo o nei Tulafono Faatonutonu;

“Matuauu” o lona uiga o se tagata ua faatagaina i lalo o le tulafono faatonutonu 6(3) o ia lea ua faapitoa i le lalagaina ma le aoaoina o le faatufugaga ma agavaa o le gaosia o le Ie Samoa ma faafocina le vaavaaiga o le tulaga aupito sili ona manaomia o le lalagaina o le Ie Samoa;

“tosi” o lona uiga o le lautele o le (“lauie”) ua tosiina ma ua maea tapena mo le lalagaina o le ietoga;

“pulega faaleaganuu e vaavaaia” o lona uiga o le pullega faaleaganuu a le Fono a le Nuū e faamautinoa ai le puipua lelei o le Ie Samoa e tusa ai ma faiga masani ma le faaaogāina faaleaganuu i lena nuū e faasino i le Ie Samoa;

“faiga faataatia faaleaganuu” o lona uiga o le faiga faataatia faaleaganuu o le Ie Samoa ua faatulagaina mai i le Polokalame o Ietoga a le Matagaluega;

“fono a le nuu” e i ai lona uiga i totonu o le Tulafono o Fono a Nuu 1990.

4. Ietoga Samoa-(1) O le Samoa uma:

(a) e tatau ona gaosiina pe lalagaina e tusa ai o faiga faataatitia faaleaganuu; ma

(b) ia puipuia i se tulaga faaagaaga e avea o se ietoga Samoa i lalo o lenei fuaiupu.

(2) O le Samoa uma e puipuia i lalo o le pulega faaleaganuu e vaavaaia ma tulafono faafoe a le Fono a le Nuu.

(3) O le faiga faataatia mo le umi ma le lautele o le Ie Samoa e 9 aga i le 12 aga.

(4) O le “tosi” mo le ietoga e 1 le milimita (“tosi numera tasi”), 2 milimita (“tosi numera lua”) ma le 3 milimita (“tosi numera tolu”).

5. O lē e ona-(1) O se tagata o ia lea ua na gaosia pe lalagaina se Ie Samoa o le uluai tagata lea e ona le Ie Samoa.

(2) O se tagata na te mauaina se Ie Samoa e ala i se meaalofo po o se faaaloaloga faaleaganuu mai le uluai tagata e ona, e i ai aia tatau a le tagata ua faamanuiaina e umia ai le ietoga Samoa.

(3) O le Samoa uma e tatau ona faamaonia i lalo o le tulafono faatonutonu 7 a o le i faailoa manino e faapea o lo o i lalo o le vaavaaiga faaleaganuu a le Fono a le Nuu, le uluai tagata e ona po o le tagata ua faamanuiaina e umia.

6. Faamaoniga o le ietoga Samoa-(1) E mafai e le Fono a le Nuu ona faamaonia se ietoga Samoa e avea o se Ie Samoa, i luga o le fautuaga a le “Matuauu”, e tusa ai o faiga faataatitia faaleaganuu ma tulaga faataatitia o lo o faamaoti mai i totonu o le fuaiupu 4(3) ma le 4(4).

(2) E mafai e se tagata ona talosaga i le Fono a le Nuu mo se ietoga ina ia faamaonia e avea o se Ie Samoa.

(3) E mafai e le Fono a le Nuu ona faatagaina se tagata o ia lea e i ai le tomai, agavaa ma le poto masani i faiga faataatitia faaleaganuu e pei o le “Matuauu” e iloilo ina ma faamaonia se

ietoga e avea o se le Samoa, e tusa ai o faiga faataatitia faaleaganuu ma faiga faataatitia ua faamaotiina i totonu o le fuaiupu 4(3) ma le 4(4) o nei Tulafono Faatonutonu.

7. **Auina atu i fafo o le Ie Samoa** - O le fuaiupu 6 o le Tulafono e faaaogā i le auina atu i fafo o le Ie Samoa.

8. **Faaaogāina-(1)** O se tagata o ia lea o faaaogāina se ietoga Samoa mo le a lava le faamoemoe, e ao ona ia faia faapea e tusa ai o le faaaogāina ua faatulagaina mai i le (2).

(2) O le ietoga Samoa, e tatau ona faaaogāina e faapea:

- (a) Ie o le Tofa a le Aiga;
- (b) Ie o le Mavaega;
- (c) Ie o le Lafo o se tootoo;
- (d) Ie ufi eleele/Faamagaloga;
- (e) Measulu;
- (f) Faamatua;
- (g) Ie tu/Ie faaipoipo;
- (h) Ie o le Nofo;
- (i) so o se isi lava faaaogāina ua faamaonia e le Fono a le Nuu po o faiga faataatitia faaleaganuu.

9. **Galuega Tauave a Fono a Nuu-(1)** E i ai i le Fono a se Nuu galuega tauave nei:

- (a) afai e i ai se tulaga lē mautinoa pe o le ietoga o se ietoga Samoa, ia filifili pe o le ietoga o se Ie Samoa;
- (b) ia filifili po o le a le mea e ao ona fai i se isi faaaogāina o se ietoga lea e le o se ietoga Samoa i lalo o nei Tulafono Faatonutonu;
- (c) ia faalauiloa faiga faataatitia ua faamaotiina e ala i polokalame ma fuafuaga a le Malo, mo Ie Samoa uma, i feutagaiga ma komiti a tina i nuu;
- (d) ia tuuina atu le fesoasoani i komiti a tina i nuu e faamalosi ai le gaosiina o le ietoga Samoa;
- (e) ia faamautinoa e faapea o komiti a tina i nuu latou te faagaioia le aoaoina o le faatufugaga o le gaosiga o le ietoga Samoa;

(f) ia faamautinoa e faapea e lē sōna faalauiloa le faaaogāina o le ietoga Samoa, i faamoemoga faapisinisi.

(2) E mausali se faaiuga i lalo o le faafuaiupu (1)(a).
